Дата: 14 ноября 2016

Доктору Евгению Непоклонову

Заместителю руководителя Федеральной службы
по ветеринарному и фитосанитарному надзору России

Требования по карантину растений в отношении фуража для скармливания из России

Пожалуйста, примите к сведению, что в дополнение к ветеринарным требованиям к импорту фуража в Японию, упоминаемым во время технических консультаций, которые проводились 13 ноября 2016г, необходимо учитывать требования по карантину растений. Пожалуйста, передайте данную информацию руководителю Российской службы по карантину растений.

1. Виды растений, используемые для фуража

При ознакомлении с требованиями к экспорту фуража в Японию, необходимо как можно подробнее обсудить виды фуражных растений (названия растений (например, род, виды)).

Стебли и листья фуража, такие как тимофеевка и ежа обыкновенная, классифицируются как «Товары, подлежащие инспекции при ввозе» в соответствии с Законом о защите растений. Импорт является возможным, если импортируемый товар сопровождается фитосанитарным сертификатом, выданным Российской службой по карантину растений.

В связи с тем, что гессенская мушка (*Mayetiola destructor*) является одним из представляющих важность насекомых-вредителей и до сих пор не встречалась на территории Японии, для предотвращения ее проникновения на территорию Японии импорт соломы пшеницы и ячменя или фуража с соломой из стран, таких как Россия, где встречается вредитель, запрещен в принципе.

Пожалуйста, примите вышеизложенную информацию к сведению и обратитесь за консультацией при разъяснении видов растений, предназначенных для экспорта, после проведения консультаций по экспорту фуража в Японию.

2. Импорт фуражной соломы пшеницы и ячменя из России в Японию

Как указано выше, в настоящее время Япония запрещает импорт соломы пшеницы и ячменя из России с целью предотвращения проникновения гессенской мушки на территорию Японии.

Таким образом, для того, чтобы запрет на импорт фуражной соломы пшеницы и ячменя был снят, Российской стороне необходимо разработать карантинные меры для предотвращения проникновения гессенской мушки (Mayetiola destructor) на территорию Японии и провести технические консультации с участием обеих стран по эффективности мер и придти к соглашению.

Как только Службы по карантину растений Японии получат письмо Службы по карантину растений России с запросом о снятии запрета на импорт, мы можем начать проведение технических консультаций по условиям импорта.

Документ 1: Процедуры карантина при импорте в Японию

Документ 2: Растения, импорт которых запрещен, вследствие того, что они являются растениями-хозяевами гессенской мушки

Документ 3: Гессенская мушка (Mayetiola destructor)

Документ 4: Процедуры снятия запрета на импорт

Мы готовы ответить на все Ваши вопросы.

Mr. Kazuhiko SHIMADA

Директор

Подразделение по карантину растений

Бюро по пищевой безопасности и правам потребителей

Министерство сельского, лесного и рыбного хозяйства

1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku,

Tokyo, 100-8950, Япония

Tel: +81-(3)- 3502- 5978

Fax: +81-(3)- 3502- 3386